

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see Dell.com/poweredgemanuals.

Power rating of the power supply unit

290 W (Bronze) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5,4 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V AC.

System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature

Maximum ambient temperature for continuous operation: 35°C

Dane techniczne

Poniżej zamieszczono wyłącznie dane techniczne, które muszą być dostarczone z systemem dla zachowania zgodności z obowiązującym prawem. Pełne i aktualne dane techniczne systemu są dostępne na stronie internetowej Dell.com/poweredgemanuals.

Moc znamionowa jednostki zasilacza

290 W (Bronze) (prąd zmienny 100–240 V, 50/60 Hz, 5,4 A)

UWAGA: System jest także zaprojektowany do pracy w systemach zasilania IT, w których napięcie międzyfazowe prądu zmiennego nie przekracza 230 V.

Bateria systemowa

Litowa bateria pastylkowa 3 V CR2032

Temperatura

Maksymalna temperatura otoczenia w przypadku pracy ciągłej: 35°C



0W61M3A00

Technické údaje

Následující specifikace obsahují pouze informace, které musí být se systémem dodány dle zákona. Úplný a aktuální seznam technických údajů k systému naleznete na adrese Dell.com/poweredgemanuals.

Jmenovitý výkon jednotky zdroje napájení

290 W (Bronze) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5,4 A)

POZNÁMKA: Tento systém je rovněž určen pro účely připojení k napájecím systémům IT, u nichž mezifázové napětí nepřekračuje 230 V AC.

Systémová baterie

3V CR2032 lithiová knoflíková baterie

Teplota

Maximální okolní teplota pro nepřetržitý provoz: 35°C

Τεχνικές προδιαγραφές

Οι προδιαγραφές που ακολουθούν είναι μόνο οι απαιτούμενες με βάση τη νομοθεσία κατά την αποστολή του συστήματός σας. Αν θέλετε να δείτε μια πλήρη λίστα με τις ιαχύουσες προδιαγραφές για το σύστημά σας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα Dell.com/poweredgemanuals.

Διαβάθμιση ισχύος της μονάδας τροφοδοτικού

290 W (Bronze) (100–240 V εναλλασσόμενου ρεύματος (AC), 50/60 Hz, 5,4 A)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το συγκεκριμένο σύστημα είναι σχεδιασμένο και για να συνδέεται σε συστήματα ισχύος IT όπου η τάση μεταξύ των φάσων δεν υπερβαίνει τα 230 V AC.

Μπαταρία συστήματος

Μπαταρία λιθίου CR2032 3 V σε σχήμα νομίσματος

Θερμοκρασία

Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία: 35°C

Getting Started With Your System

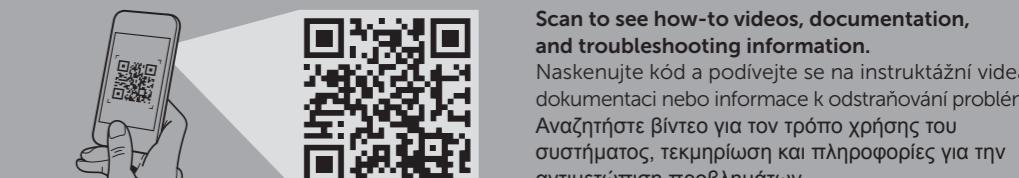
Začínáme se systémem

Ta πρώτα βήματα στο σύστημά σας

Rozpoczynanie pracy z systemem

Upoznavanje sa sistemom

Sisteminizi Kullanmaya Başlarken



Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/Server/PET130

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.
Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů.
Αναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων.
Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów.
Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema.
Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerini incelemek için tarayın.

Dell PowerEdge T130



Setting up your system

Instalace systému | Ρύθμιση του συστήματός σας | Konfigurowanie systemu
Podešťavje sistema | Sisteminizin kurulumu

⚠ WARNING: Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.

☞ NOTE: The documentation set for your system is available at [Dell.com/poweredge manuals](#). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

☞ NOTE: Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see [Dell.com/ossupport](#).

⚠ VAROVÁNÍ: Než systém nainstalujete, přečtěte si bezpečnostní pokyny dodávané se systémem a tyto pokyny dodržujte.

☞ POZNÁMKA: Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese [Dell.com/poweredge manuals](#). Dávajte vždy pozor, zda nejsou k dispozici aktualizace, a tyto aktualizace čtěte jako první. Často mohou nahrazovat informace z jiných dokumentů.

☞ POZNÁMKA: Před instalací hardwaru nebo softwaru nedodaného se systémem je zapotřebí dokončit instalaci operačního systému. Další informace o podporovaných systémech naleznete na adrese [Dell.com/ossupport](#).

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού ρυθμίσετε το σύστημά σας, διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που το συνδέουν όταν το παραλάβετε.

☞ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τεκμηρίωση που αφορά το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα [Dell.com/poweredge manuals](#). Φροντίστε να ελέγχετε πάντα μήπως υπάρχουν ενημερωμένες εκδόσεις και να τις διαβάζετε πρώτα γιατί συχνά αντικαθιστούν τις πληροφορίες που υπήρχαν σε άλλα έγγραφα.

☞ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προτού εγκαταστήσετε υλισμικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με το σύστημα, φροντίστε να εγκαταστήσετε το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες οχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, επικεφτείτε την ιστοσελίδα [Dell.com/ossupport](#).

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed skonfigurowaniem systemu należy przeczytać i wykonać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa dostarczone z systemem.

☞ UWAGA: Pełny zestaw dokumentacji systemu jest dostępny na stronie internetowej [Dell.com/poweredge manuals](#). Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy zapoznać się z najnowszymi aktualizacjami dokumentacji, ponieważ informacje w nich zawarte następują informacje dostarczone w innych dokumentach.

☞ UWAGA: System operacyjny należy zainstalować przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania innego niż dostarczone z systemem. Aby uzyskać więcej informacji o obsługiwanych systemach operacyjnych, zobacz [Dell.com/ossupport](#).

⚠ UPOZORENJE: Pre podešťavje sistema, prečitate i sledite bezbednosna uputstva koja ste dobili uz sistem.

☞ NAPOMENA: Komplet dokumentacije za vaš sistem je dostupan na adresi [Dell.com/poweredge manuals](#). Uvek provjerite da li postoje ispravke i prvo pročitate ispravke jer one obično zamenjuju informacije u drugim dokumentima.

☞ NAPOMENA: Provjerite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz sistem. Za dodatne informacije o podržanim operativnim sistemima pogledajte [Dell.com/ossupport](#).

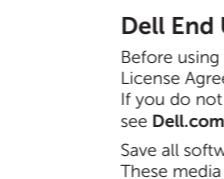
⚠ UYARI: Sisteminizi kurmadan önce sistemle birlikte gönderilen güvenlik talimatlarını okuyun ve uygulayın.

☞ NOT: Sisteminiye özel belgeleri [Dell.com/poweredge manuals](#) adresinde bulabilirsiniz. Güncellemeleri her zaman kontrol edin ve sık sık diğer belgelerdeki bilgileri geçersiz kıldıkları için öncelikle güncellemelere okuyun.

☞ NOT: Sisteme birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sistemini kurmuş olduğunuzdan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi almak için [Dell.com/ossupport](#) adresini ziyaret edin.



- 1 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
Připojte klávesnici, myš nebo monitor (volitelně).
Συνδέστε το πληκτρολόγιο, το ποντίκι και την οθόνη (προαιρετικά).
Podłącz klawiaturę, mysz i monitor (opcjonalnie).
Povežite tastaturu, miša i monitor (opcija).
Klavyeyi, farey ve ekranı (isteğe bağlı) bağlayın.



- 2 Connect the system to a power source.
Připojte systém ke zdroji napájení.
Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος.
Podłącz system do źródła zasilania.
Povežite sistem na izvor napajanja.
Sistemi bir güç kaynağına takın.



- 3 Turn on the system.
Zapněte systém.
Ενεργοποιήστε το σύστημα.
Włącz system.
Uklijuite sistem.
Sistemi açın.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [Dell.com/contactdell](#).

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Umowa licencyjna firmy Dell dla użytkownika końcowego

Przed rozpoczęciem użytykowania systemu należy przeczytać Umowę licencyjną firmy Dell dla użytkownika końcowego dostarczoną z systemem. Jeśli nie akceptujesz warunków umowy, zobacz [Dell.com/contactdell](#).

Zachowaj wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone z systemem. Nośniki te są kopiami zapasowymi oprogramowania zainstalowanego w urządzeniu.

Ako ne prihvatate uslove ugovora, pogledajte [Dell.com/contactdell](#).

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Licenční smlouva společnosti Dell s koncovým uživatelem

Než začnete systém používat, přečtěte si licenční smlouvu společnosti Dell k software dodávanou se systémem. Jestliže ustanovení dané smlouvy nepřijímáte, přejděte na adresu [Dell.com/contactdell](#).

Veškerá média se softverom dodávaná se systémem si uložte. Tato média predstavuje záložní kopie daného softveru nainstalovaného do systému.

Sυμφωνία αδειοδότησης της Dell για τον τελικό χρήστη

Προτού χρησιμοποιήσετε το σύστημά σας, διαβάστε τη «Συμφωνία αδειοδότησης λογισμικού της Dell» που το συνδέει όταν το παραλάβετε. Αν δεν αποδέχεστε τους όρους της αυτομανίας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα [Dell.com/contactdell](#).

Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο όλα τα μέσα λογισμικού που συνδέουν το σύστημά σας όταν το παραλάβετε. Τα μέσα αυτά είναι αντίγραφα ασφαλείας των λογισμικών που υπάρχουν εγκατεστημένα στο σύστημά σας.

Copyright © 2015 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena. Tento produkt je chráněn zákony na ochranu autorských práv a zákony k duševnímu vlastnictví platnými ve Spojených státech a mezinárodně. Dell™ a logo Dell jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. v USA nebo v jiných jurisdikcích. Všechny ostatní známky a názvy, které jsou zde uvedeny, mohou být ochrannými známkami příslušných společností. Směrnicový model/typ: Řada E36S/E36S001
Vytiskeno v Polsku.
2015 - 05

Copyright © 2015 Dell Inc. Me epitifáláez káthe vóymou díkaiámatos. To própoli pírostatetéutai apó tē vóymofia tōn HPA kai tē dievñi vóymofia για ta píneumatiká díkaiámatos kai tē píneumatiká ióskoptria. H owoiaia Dell™ kai to logótopo tōs Dell eívan emptopiká oymata tōs Dell Inc. stis HPA kai tē díkaiámatos állon xórun. Ola ta ólla oymata kai óles o omymatias pou mnymoneúvntai sto egrápho evndéxetai na éinai emptopiká díkaiámatos tōs antistoiwón etaipeíwn tou. Móntalo/Tópos katá tōis róymatikous phoreis: Séría E36S/E36S001
Ektíwtáza sti Polonia.
2015 - 05

Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom kompanije Dell

Pre korišćenja sistema pročitajte Ugovor o licenciranju softvera kompanije Dell koji ste dobili uz sistem.

Ako ne prihvate uslove ugovora, pogledajte [Dell.com/contactdell](#).

Sačuvajte medije sa softverom koje ste dobili uz sistem. Ti mediji sadrže rezervne kopije softvera instaliranog na vašem sistemu.

Dell Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

Sisteminizi kullanmadan önce, sisteminizle birlikte gonderilen Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesini okuyun.

Regulatory Model/type: E36S Series/E36S001
Printed in Poland.
2015 - 05

Bu ortam sisteminizde kurulan yazılımın yedek kopyalarıdır.

Copyright © 2015 Dell Inc. Sva prava zadržana. Ovaj proizvod je zaštićen američkim i međunarodnim zakonima o autorskom pravu i intelektualnoj svojini. Dell™ i logotip Dell su zaštićeni žigovi kompanije Dell Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim jurisdikcijama. Svi ostali žigovi i imena koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi njihovih odgovarajućih kompanija.
Regulatorni model/tip: E36S serija/E36S001
Štampano u Poljskoj.
2015 - 05

Telif Hakkı © 2015 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır. Bu ürün ABD ve telif hakkı ile fikri mülkiyet yasalarına konurmakdadır. Dell™ ve Dell logosu, ABD'de ve/veya diğer ülkelerde Dell Inc.'in ticari markalarıdır. Burada sözü edilen diğer tüm marca ve isimler, kendi şirketlerinin ticari markalar olabilir. Yasal Model/Tip: E36S Serisi/E36S001
Polonya'da basılmıştır.
2015 - 05

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

⚠ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

☞ NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

⚠ VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.

⚠ UPOZORNĚNÍ: UPOZORNĚNÍ označuje potenciální poškození hardwaru nebo ztrátu dat v případě nerespektování pokynů.

☞ POZNÁMKA: POZNÁMKA označuje důležité informace, které pomáhají k lepšímu využití počítače.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδεικνύει το υπάρχει το ενδεχόμενο να προκληθεί ουλική ζημιά, τραυματισμός ή θάνατος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΠΡΟΣΟΧΗ υποδεικνύει το υπάρχει το ενδεχόμενο να προκληθεί ζημιά στο υλισμικό ή απώλεια δεδομένων αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

☞ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.

⚠ ΟΣΤΡΖΕΖΕΝΙΕ: ΟSTRZEŽENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażenia ciała lub śmierci.

⚠ PRZESTROGA: PRZESTROGA informuje o sytuacjach, w których nieprzestrzeganie instrukcji może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu lub utraty danych.

⚠ UWAGA: UWAGA wskazuje ważną informację, która pozwala lepiej wykorzystać posiadany komputer.

⚠ UPOZORENJE: UPOZORENJE ukazuje na opasnost od oštećenja opreme, telesnih povreda ili smrti.

⚠ OPREZ: OPREZ ukazuje na moguće oštećenje hardvera ili gubitak podataka ukoliko se uputstvo ne poštuje.

☞ NAPOMENA: NAPOMENA ukazuje na ważne informacje koje vam pomažu da bolje koristite računar.

⚠ UYARI: UYARI, mülk hasarı, kişisel yaralanma veya ölüm potansiyeline işaret eder.

⚠ DİKKAT: DİKKAT, tıtlarızın izlenmediği takdirde donanımın zarar görmesi veya veri kaybı ihtimalinin bulunduğu işaret eder.

⚠ NOT: NOT, bilgisayarınızdan daha iyi yararlanmanız yardım eden önemli bilgiler gösterir.